

BRIO®

Prepare for liftoff with the BRIO Space Shuttle. This space-themed playset features a light-and-sound shuttle with space for an astronaut, a rare mineral load and a detachable space suit. Open the doors to load up, then dock and hear the Space Shuttle roar to life with sound.

To get started: Install the batteries in the Space Shuttle according to below image. Turn the knob **(A)** to **ON**.

How to Play: When the Space Shuttle is placed in the ramp **(B)**, the button **(C)** on the bottom of the Space Shuttle is pressed down and a "Ready to launch" sound is played. If you want the sound to play again, press the button **(C)**. While flying in space, the button **(D)** can be pressed, the three lights starts to flicker and a roaring engine sound is played.

Keep in mind that:

- The toy is intended for indoor play only.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher as well as come into direct contact with water. Wipe off the toy with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time.
- Avoid strong sunlight and other heat sources.

Please visit our website at brio.net for more information on how to care for your prized BRIO toy.

Installing and replacing batteries: This Space Shuttle is powered by 2 x AAA 1,5V battery (not included). Use a screwdriver to open the battery cover and loosen the safety screw **(A)**. (see illustration). Install the battery as shown (+/-). Close the battery cover by tightening the safety screw (see illustration).

Important:

- **Only adults should install and replace batteries.**
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time to avoid waste and extend the life of batteries.
- Protect the toy from water or dampness. Store batteries in a cool, dry place away from sunlight.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
- Electrical components or batteries must not be thrown with household waste as they can be harmful to the environment and human health.

Please retain for future reference!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net

© 2026 BRIO AB/6150-896 B

BRIO®

Mache die bereit für den Start mit dem BRIO Space Shuttle. Das Weltraum-Spielset umfasst eine Raumfähre mit Licht und Geräuschen und Platz für einen Astronauten, eine Ladung mit seltenen Mineralien und einen abnehmbaren Weltraumanzug. Öffne die Luken zum Beladen, danach kannst du andocken und die Raumfähre erwacht mit einem röhrenden Motorengeräusch zum Leben.

Erste Schritte: Die Batterien gemäß nachstehender Anleitung in das Space Shuttle einlegen. Den Schalter **(A)** auf **ON** stellen.

So spielt man: Wenn das Space Shuttle auf der Rampe **(B)** platziert wird, wird die Taste **(C)** an der Unterseite des Space Shuttles nach unten gedrückt und es ertönt ein "Ready to launch"-Sound. Wenn der Ton erneut abgespielt werden soll, die Taste **(C)** drücken. Beim Fliegen im Weltraum kann die Taste **(D)** gedrückt werden. Die drei Lichter beginnen zu flackern und es ertönt ein röhrendes Motorengeräusch.

Bitte nicht vergessen:

- Dieses Spielzeug ist nur zum Spielen in Innenräumen gedacht.
- Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig. Es darf nicht im Geschirrspüler gereinigt oder direkt mit Wasser in Kontakt kommen. Das Spielzeug mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff, aus dem das Spielzeug besteht, kann mit der Zeit verblassen. Starke Sonneneinstrahlung und andere Hitzequellen vermeiden.

Auf unserer Webseite unter brio.net finden Sie weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr geliebtes BRIO-Spielzeug pflegen.

Einsetzen und Wechseln der Batterien: Dieses Space Shuttle wird mit 2 Stück AAA 1,5-V-Batterien betrieben (nicht enthalten). Die Batterie- abdeckung mit einem Schraubenzieher durch Lösen der Sicherheitsschraube **(A)** öffnen (siehe Abbildung). Die Batterien wie dargestellt einlegen (+/-). Batteriefach schließen und die Schraube festziehen (siehe Abbildung).

Wichtig:

- **Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.**
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1.5V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird zur Vermeidung von Abfall und Verlängerung der Lebensdauer der Batterien.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen. Die Batterien kühl, trocken und vor Sonnenlicht geschützt lagern.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden da sie schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen haben können.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

BRIO®

Préparez-vous au décollage avec la navette spatiale BRIO. Ce coffret sur le thème de l'espace comprend une navette sonore et lumineuse avec de la place pour un astronaute, une cargaison de minerais rares et une combinaison spatiale amovible. Ouvrez les portes, procédez au chargement, amarez la navette et entendez-la rugir.

Pour démarrer : Installez les piles dans la navette spatiale conformément à l'image ci-dessous. Tournez le bouton **(A)** sur **ON**.

Comment jouer : Placez la navette spatiale dans la rampe **(B)** et appuyez sur le bouton **(C)** situé au bas de la navette pour émettre le son « Prêt au lancement ». Pour rejouer le son, appuyez de nouveau sur le bouton **(C)**. Lorsque la navette est en vol dans l'espace, appuyez sur le bouton **(D)** pour faire clignoter les trois lumières et faire rugir son moteur.

N'oubliez pas que :

- Ce jouet est réservé au jeu en intérieur.
- Le jouet n'est pas étanche à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle ni être mis en contact direct avec de l'eau. Essuyez-le avec un chiffon propre et sec pour éliminer tout corps étranger.
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps. Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.

Consultez notre site Web à l'adresse brio.net pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.

Installation et remplacement des piles : Cette navette spatiale fonctionne avec 2 piles AAA de 1,5 V (non fournies). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et desserrez la vis de sécurité (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez le couvercle des piles en serrant la vis de sécurité (voir l'illustration).

Important :

- **L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.**
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période pour éviter le gaspillage et prolonger la durée de vie des piles.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité. Stockez les piles dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargeées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers car elles peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.

Veillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

BRIO®

Prepárate para despegar con el transbordador espacial BRIO. Este set de temática espacial incluye un transbordador con luz y sonido con espacio para un astronauta, una carga mineral rara y un traje espacial extraíble. Abre las puertas para cargar y, a continuación, acopla y escucha cómo el transbordador espacial ruga al arrancar.

Primeros pasos: Coloca las pilas en el transbordador espacial tal y como se indica en la imagen. Gira el pomo **(A)** a la posición **ON**.

Cómo jugar: Cuando el transbordador espacial se coloca en la rampa **(B)**, se presiona el botón **(C)** en la parte inferior del transbordador espacial y se reproduce un sonido que indica que está listo para despegar. Si quieres que el sonido vuelva a reproducirse, pulsa el botón **(C)**. Mientras vuela por el espacio, se puede pulsar el botón **(D)** para que las tres luces comiencen a parpadear y se escuche el rugido del motor.

Ten en cuenta lo siguiente:

- El juguete deberá utilizarse exclusivamente en interiores.
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas. Tampoco deberá entrar en contacto directo con agua. Limpia el juguete con un trapo limpio para eliminar cualquier resto de suciedad.
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo. Se debe evitar la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.

Consulte nuestra página web brio.net para más información sobre cómo cuidar de nuestros queridos juguetes BRIO.

Instalación y cambio de pilas: El transbordador espacial necesita 2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas). Se debe utilizar un destornillador para aflojar el tornillo de seguridad y abrir la tapa del compartimento de las pilas **(A)**; (consulta la ilustración). Coloca las pilas como se muestra (+/-). Cierra la tapa y aprieta el tornillo (véase la ilustración).

Importante:

- **La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.**
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un periodo de tiempo para evitar residuos y prolongar la vida útil de las baterías.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad. Almacena las baterías en un lugar fresco y seco, alejadas de la luz solar.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica ya que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

BRIO®

Prepara-te para o descolagem com a Nave Espacial BRIO. Este brinquedo temático sobre o espaço inclui uma nave com luz e som, com espaço para um astronauta, uma carga mineral rara e um fato espacial amovível. Abre as portas para carregar, depois acopla e ouve o rugido da Nave Espacial enquanto ela ganha vida.

Para começar: Colocar as pilhas na Nave Espacial conforme a imagem abaixo. Rodar o botão **(A)** para **ON**.

Como brincar: Depois de colocar a Nave Espacial na rampa **(B)**, pressionar o botão **(C)** na parte de baixo da Nave Espacial para reproduzir o som "Pronto para o lançamento". Para voltar a reproduzir o som, premir o botão **(C)**. Ao voar no espaço, é possível premir o botão **(D)**: as três luzes começam a piscar e é reproduzido um som de motor a rugir.

Lembrar-se de que:

- O brinquedo destina-se a ser usado apenas no interior.
- O brinquedo não é à prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça, nem entrar em contacto direto com água. Limpar o brinquedo com um pano seco e limpo para eliminar impurezas.
- O brinquedo não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo. Evitar uma exposição à luz intensa do sol e a outras fontes de calor.

Consulte o nosso site Internet em brio.net para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.

Colocar e substituir as pilhas: Esta Nave Espacial é alimentada com 2 pilhas AAA de 1,5 V (não incluídas). Usar uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas e desapertar o parafuso de segurança **(A)** (ver figura). Colocar as pilhas conforme ilustrado (+/-). Fechar a tampa do compartimento das pilhas, apertando o parafuso de segurança (ver figura).

Importante:

- **As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.**
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados para evitar desperdícios e prolongar a vida útil das pilhas.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo. Armazenar as pilhas num local fresco e seco, afastado da luz solar.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico pois podem ser nocivas para o ambiente e a saúde humana.

Guarde para consulta futura!

BRIO®

Preparati al decollo con lo Space Shuttle BRIO. Questo set di gioco a tema spaziale include una navicella con luci e suoni che può ospitare un astronauta, un carico di minerali rari e una tuta spaziale removibile. Apri le porte per effettuare il carico, poi attracca e ascolta il rombo dello Space Shuttle che prende vita grazie agli effetti sonori.

Per iniziare. Inserire le batterie nello Space Shuttle come mostrato nell'immagine sottostante. Ruotare la manopola **(A)** su **ON**.

Come si gioca. Quando lo Space Shuttle viene posizionato sulla rampa **(B)**, il pulsante **(C)** posto sul fondo viene premuto e viene riprodotto un suono che indica "Pronto per il lancio". Se si desidera riprodurre nuovamente il suono, premere il pulsante **(C)**. Durante il volo nello spazio, è possibile premere il pulsante **(D)**, le tre luci iniziano a sfarfallare e viene emesso un rumore di motore ruggente.

Tenere a mente che:

- Il giocattolo è destinato esclusivamente al gioco in ambienti chiusi.
- Il giocattolo non è resistente all'acqua e non va né lavato in lavastoviglie, né messo a contatto con l'acqua. Pulire il gioco con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporco.
- Per ragioni di sicurezza il giocattolo non deve essere disassemblato.
- La plastica del giocattolo può scolorire con il passare del tempo. Evitare la luce diretta del sole e altre fonti di calore.

Per ulteriori informazioni sul come prendersi cura degli amati giocattoli BRIO, visitare il nostro sito web all'indirizzo brio.net

Installazione e sostituzione delle batterie. Lo Space Shuttle è alimentato da 2 batterie AAA da 1,5 V (non incluse). Per aprire il coperchio del vano batteria e svitare la vite di sicurezza **(A)**, utilizzare un cacciavite (vedere l'illustrazione). Inserire le batterie come indicato (+/-). Chiudere il coperchio del vano batteria e serrare la vite di sicurezza (vedere l'illustrazione).

Importante:

- **Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.**
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5 V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo poiché possono essere nocive per l'ambiente e la salute umana per evitare sprechi e prolungare la durata delle batterie.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità. Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani poiché possono essere nocive per l'ambiente e la salute umana.

Conservare per riferimento futuro.

BRIO®

Bereid je voor op de start met de BRIO Space Shuttle. Deze speeltel met ruimtethema bevat een licht- en geluidsschuttle met ruimte voor een astronaut, een zeldzame mineralenlading en een afneembaar ruimtepak. Open de deuren om te laden, dok dan aan en hoor de ruimteshuttle tot leven komen met geluid.

Om te beginnen: Plaats de batterijen in de Space Shuttle zoals aangegeven op onderstaande afbeelding. Draai de knop **(A)** naar **AAN**.

Hoe te spelen: Wanneer de ruimteshuttle in de helling **(B)** wordt geplaatst, wordt de knop **(C)** aan de onderkant van de ruimteshuttle ingedrukt en klinkt het geluid "Ready to launch". Als u het geluid opnieuw wilt afspelen, drukt u op de knop **(C)**. Druk tijdens het vliegen in de ruimte op de knop **(D)**, de drie lampjes beginnen te knipperen en er klinkt een zoemend motorgeluid.

Houd rekening met het volgende:

- Dit speelgoed is alleen bedoeld om binnen mee te spelen.
- Het speelgoed is niet waterbestendig en is niet geschikt voor de vaatwasser en mag niet in direct contact met water komen. Veeg het speelgoed af met een schone droge doek om vuil te verwijderen.
- Vanwege veiligheidsredenen mag het speelgoed niet uit elkaar gehaald worden.
- De plastic onderdelen van het speelgoed kunnen in de loop der tijd verkleuren. Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.

Ga naar onze website brio.net voor meer informatie over hoe je je geliefde speelgoed van BRIO mooi kunt houden.

Batterijen plaatsen en vervangen: De Space Shuttle werkt met 2 x AAA 1,5 batterij (niet ingebegrepen). Gebruik een schroevendraaier om het batterijvak te openen en de veiligheidsschroef los te draaien **(A)** (zie afbeelding). Plaats de batterijen zoals weergegeven (+/-). Sluit het batterijvak door de veiligheids- schroef weer vast te draaien.

Belangrijk!

- **Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.**
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt om afval te voorkomen en de levensduur van batterijen te verlengen.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht. Bewaar batterijen op een koele, droge plaats, uit de buurt van zonlicht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval omdat ze schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Bewaar dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.

BRIO®

Space Shuttle



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net

© 2026 BRIO AB/6150-896 B



BRIO®

Klart för start med BRIO Space Shuttle.
Detta leketøy med rymdtema innehåller en ljud & ljus Rymdfarkost med plats för en astronaut, en unik mineral last och en rymddräkt. Öppna luckorna för att lasta på, docka och hör hur farkosten kommer till liv vid uppskjutet.

Så här gör du: Installera batterierna (se nedan), och tryck reglaget (A) till ON.

Så här leker du: När rymdfarkosten placeras i dockan (B), trycks knappen (C) i botten på farkosten ner och ett "Nedräkningsljud" hörs. Om du vill att ljudet ska spelas upp igen, tryck på knappen (C). När du styr din farkost i rymden kan knappen (D) tryckas in, lamporna börjar då blinka och ett mullrande ljud hörs.

Tänk på att:
- Leksaken är endast avsedd för inomhuslek.
- Leksaken är inte vattentålig och får inte rengöras i diskmaskin eller komma i direktkontakt med vatten. Använd en ren och torr trasa för att avlägsna damm och smuts.
- Av säkerhetsskäl får leksaken inte demonteras.
- Plasten i leksaken kan blekna med tiden. Undvik starkt solljus och andra värmekällor.

Besök vår hemsida brio.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO leksak.

Installera och byta batterier: Denna rymdfarkost drivs av 2 x AAA 1,5V batterier (ej inkluderade). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan och lossa säkerhetsskruven (A). (se illustration). Installera batterierna med korrekt polaritet (+/-). Stäng batteriluckan genom att skruva åt säkerhetsskruven (A).

Viktigt!
• Endast vuxna bör installera och byta batterier.
• Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
• Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.
• Installera batterierna med korrekt polaritet.
• När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
• Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid för att undvika spill och förlänga batteriernas livslängd.
• Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta. Förvara batterierna svalt, torrt och skyddat från solljus.
• Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
• Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
• Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
• Polerna får inte kortslingas.
• Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt insamlingsställe. Dessa produkter får inte sorteras som hushållsavfall eftersom de kan vara skadliga för miljön och människors hälsa.

Spara denna information!
BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2026 BRIO AB/6150-896 B

BRIO®

Gør klar til start med BRIO rumfærge.
Dette legesæt med rumtema består af en rumfærge med lys- og lyd med plads til en astronaut, en sjældnen mineral-last og en aftagelig rumdragt. Åbn dørene for at læsse, koble sammen, og høre rumfærgen blive vækket til live med lyd.

Sådan gør du: Sæt batterierne i rumfærgen, som vist på billedet herunder. Drej knappen (A) til ON.

Sådan leger du: Når rumfærgen er placeret i rampen (B), skal du trykke på knappen (C) i bunden af rumfærgen, og der lyder en "klar til affyring"-lyd. Tryk på knappen (C) for at afspille lyden igen. Når du flyver i rummet, kan du trykke på knappen (D), hvorefter de tre lys begynder at blinke, og der høres en lyd fra motoren.

Husk:
- Legetøjet er kun beregnet til indendørs leg.
- Legetøjet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaskemaskine eller direkte kontakt med vand. Tør legetøjet af med en ren, tør klud for at fjerne eventuelle smuds.
- Af sikkerhedsgrunde må legetøjet ikke skilles ad.
- Plastikdele i legetøjet kan falme over tid. Undgå stærkt sollys og andre varmekilder.

Se vores hjemmeside brio.net for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

Isætning og udskrifning af batterier:
Denne rumfærge drives af 2 x AAA 1,5 V batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne batteridekset og løsne sikkerhedsskruen (A) (se illustration). Sæt batterierne i som vist (+/-). Luk batteridekset ved at stramme sikkerhedsskruen (se illustration).

Vigtigt!
• Batterier bør kun sættes og udskriftes af voksne.
• Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
• Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller liggende batteritype (1,5V).
• Sæt batterierne ind med polene rettet vej.
• Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
• Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid for at undgå spild og forlænge batteriernes levetid.
• Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske. Opbevar batterierne tørt og køligt væk fra sollys.
• Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
• Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
• Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
• Polene må ikke kortslinges.
• Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald da de kan være skadelige for miljøet og menneskers.

Gem denne vejledning!

BRIO®

Gjør deg klar til oppskyting med BRIO Space Shuttle.
I dette lekesettet finner du en romferge med lys- og lydeffekter, plass til astronaut, mineral-last og avtakbar rommodul. Åpne dørene for å laste inn, og sett romfergen på plass for å høre den brøle i gang med lyd.

Kom i gang: Sett inn batteriene i romfergen som vist på bildet nedenfor. Dreii knotten (A) til ON (PÅ).

Slik leker du: Når romfergen settes ned i rampen (B), trykkes knappen (C) på undersiden av romfergen inn og en «Ready to launch»-lyd spilles av. Hvis du vil at lyden skal spilles av igjen, trykker du på knappen (C). Når romfergen flyr i verdensrommet, kan du trykke på knappen (D). Da begynner de tre lysene å blinke og en kraftig motorlyd spilles av.

Husk at:
- Leken er kun ment til innendørs bruk.
- Leken er ikke vannavstøtende og må ikke vaskes i oppvaskmaskin eller komme i direkte kontakt med vann. - Tørk av leken med en ren, tørr klut for å fjerne eventuell smuss.
- Av sikkerhetsmessige årsaker må leken ikke demonteres.
- Plasten i leken kan falme over tid. Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.

Besøk hjemmesiden vår på brio.net for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjære BRIO-leker.

Sette i og bytte batterier:
Romfergen drives av 2 x AAA 1,5 V-batterier (ikke inkludert). Bruk en skruetrækker til å løse sikkerhetsskruen (A) og åpne batteridekselet (se illustrasjon). Sett inn batteriene som vist (+/-). Lukk dekslet og skru fast sikkerhetsskruen (A) (se illustrasjon).

Viktig!
• Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.
• Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.
• Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller likeverdig batteritype (1,5 V).
• Sett batteriene inn med polene rettet vei.
• Så snart batteriene er oppbrukt, må de tas ut av produktet.
• Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder for å hindre unødvendig forbruk og sikre lengre batterilevetid.
• Utsett ikke leken for fuktighet eller vann. Oppbevar batterier kjølig og tørt, og hold dem unna sollys.
• Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
• Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
• Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
• Polene må ikke kortslinges.
• Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfallet fordi de kan være skadelige for miljøet og menneskers helse.

Ta vare på denne informasjonen!

BRIO®

Valmistaudu laukaisuun BRIO Avaruussukkulalla.
Avaruusteemainen leikkisetti sisältää valo- ja äänitoiminnolla varustetun sukulan, jossa on tilaa astronautille, harvinaiselle mineraalikuormalle ja irrotettavalle avaruuspuvulle. Avaa ovet lastausta varten, asemoi alus telakkaan ja kuule avaruussukulan jyrinä todellisenä äänenä.

Aloittaminen: Asenna paristot avaruussukulaan alla olevan kuvan mukaisesti. Käännä nuppi (A) ON-asentoon.

Leikin kulku: Kun avaruussukula on asettettu rampille (B), paina avaruussukulan pohjassa olevaa painiketta (C), jolloin kuuluu "Ready to launch"-ääni. Jos haluat istoaista äänen uudelleen, paina painiketta (C). Avaruudessa lentäessäsi voit painaa painiketta (D), jolloin kolme valoa alkaa välkyä ja kuuluu jylisevä moottorin ääni.

Muista:
- Tämä lelu on tarkoitettu vain sisäileikkeihin.
- Lelu ei ole vedenkestävä, joten sitä ei saa pestä astianpesukoneessa eikä se saa joutua suoraan kosketukseen veden kanssa. Voit puhdistaa lelun pyyhkimällä sen puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Tuotetta ei saa purkaa turvallisuuksista.
- Tuotteeseen muoviosat voivat haalistua ajan mittaan. Vältä voimakasta auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.

Sivustostamme brio.net saat lisää tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kallisoisesta BRIO-lelustasi.

Paristojen asentaminen ja vaihtaminen:
Tämä avaruussukula toimii kahdella 1,5 voltin AAA-paristolla (ei sisälly pakkaukseen). Käytä paristokotolon kannen avaamiseen ruuvitalttaa ja löysennä turvaväri (A) (katso kuva). Aseta paristot napamerkkintöjen (+/-) mukaisesti. Sulje paristokotolon kansi kiristämällä turvaväri (katso kuva).

Tärkeää!
• Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
• Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppjejä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
• Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
• Aseta paristojen navat oikein päin.
• Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
• Poista paristot paristokotosta, kun tuote on käytännättä pidemmän aikaa.
• Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle jätteen välttämiseksi ja paristojen käyttöäin pidentämiseksi.
• Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Säilytä paristot viileässä ja kuivassa paikassa poissa auringonvalosta.
• Ladattavat paristot on poistettava paristokotolosta ennen latausta.
• Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
• Napoja ei saa oikosulkea.
• Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierrätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteenä koska paristot voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Säästä nämä tiedot!

BRIO®

Pripravte sa na vzlietnutie s raketoplánom BRIO Space Shuttle.
Táto hračka súprava s vesmírnou tematikou obsahuje raketoplán so svetelnými a zvukovými efektmi, v ktorom je miesto pre astronauta, náklad vzácného minerálu a odnímateľný skafandrom. Otvorte dvere, naložte vybavení, postavte raketoplán na rampu a ozve sa jeho charakteristický zvuk.

Začíname: Vložte batérie do raketoplánu podľa obrázka nižšie. Otočte gombík (A) do polohy ON (ZAP).

Ako hrať: Keď je raketoplán umiestnený na rampu (B), stlačí sa tlačidlo (C) na spodnej strane raketoplánu a zaznie zvuk pripravenosti na štart, "Ready to launch". Ak chcete zvuk prehrať znova, stlačte tlačidlo (C). Počas letu vo vesmíre môžete stlačiť tlačidlo (D), čím sa aktivujú tri blikajúce svetlá a ozve sa burčanie motora.

Pamätajte na to, že:
- Hračka je určená k používaniu pouze uvnitř budov.
- Hračka není vodotěsná, nesmí se mýt v myčce na nádobí a nesmí přijít do přímého kontaktu s vodou. Případné nečistoty z hračky odstraníte čistout suchou tkaninou.
- Z bezpečnostných důvodů nesmí být výrobek demontován.
- Plasty mohou v průběhu časublednout. Výrobek nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření a jiným zdrojům tepla.

Prosim, navštívte našu internetovú stránku na brio.net, kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

Instalácia a výmena batérií:
Tento raketoplán napájajú 2 x AAA 1,5 V batérie (nie sú súčasťou dodávky). K otvorení krytu batérií použite skrutkovač a uvoľnite bezpečnostný skrutku (A) (pozri ilustráciu). Vložte batérie tak, ako je znázornené (+/-). Zatvorte kryt batérií utiahnutím bezpečnostnej skrutky.

Dôležité:
• Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.
• Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
• Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5 V).
• Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
• Vybité batérie treba z hračky vybrať.
• Napájacie terminály sa nesmú skratovať.
• Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte aby sa zabránilo tvorbe odpadu a predĺžila sa životnosť batérií.
• Čraňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou. Batérie skladujte na chladnom, suchom mieste mimo slnečného žiarenia.
• Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
• Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
• Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelé osoby.
• Použíte batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
• Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhazovať v domovom odpade pretože môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie ľudí.

Prosim, odložte si na účely použitia v budúcnosti!

BRIO®

Připravte se na vzlet s raketoplánem BRIO.
Vesmírná hračka obsahuje raketoplán se světelnými a zvukovými efekty, s místem pro astronauta, nákladem vzácného minerálu a odnímatelným skafandrem. Otevřete dveře, naložte vybavení, postavte raketoplán na rampu a ozve se jeho charakteristický zvuk.

Začínáme: Do raketoplánu vložte baterie podle níže uvedeného obrázku. Otočte knoflík (A) do polohy ON.

Postup při hraní: Umístěním raketoplánu na rampu (B) se aktivuje tlačítko (C) na jeho spodní straně a přehraje se zvuk, "Ready to launch". Chcete li zvuk zopakovat, stiskněte tlačítko (C). Během letu do vesmíru lze stisknout tlačítko (D), rozblíkají se tři kontrolky a zazní zvuk mohutného motoru.

Pamatujte:
- Hračka je určena k používání pouze uvnitř budov.
- Hračka není vodotěsná, nesmí se mýt v myčce na nádobí a nesmí přijít do přímého kontaktu s vodou. Případné nečistoty z hračky odstraníte čistout suchou tkaninou.
- Z bezpečnostních důvodů nesmí být výrobek demontován.
- Plasty mohou v průběhu času blednout. Výrobek nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření a jiným zdrojům tepla.

Chcete-li získat více informací o údržbě hraček BRIO, navštívte webovou adresu brio.net.

Instalace a výměna baterií:
Raketoplán využívá 2x 1,5V baterii typu AAA (není součástí dodávky). K otevření krytu baterií a povolení zajišťovacího šroubu (A) použijte šroubovák (viz obrázek). Baterie vkládejte podle vyznačené polaritu (+/-). Kryt baterií zavřete dotažením zajišťovacího šroubu (viz obrázek).

Důležité upozornění:
• Instalaci a výměnu baterií mohou provádět pouze dospělí osoby.
• Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie.
• Použít je třeba pouze baterie stejného typu nebo typu odpovídajícího doporučení (1,5 V).
• Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.
• Vybité baterie musí být z hračky vyjmuty.
• Napájecí vývody nesmí být zkratovány.
• Nebude-li hračku delší dobu používat, vždy vyjměte baterie aby se nepřítvalo energii a prodloužila se životnost baterií.
• Čraňte hračku před vodou a vlhkostí. Baterie skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah slunečního záření.
• Nepokoušejte se nabíjet nenabíjecí baterie.
• Dobíjecí baterie musí být z hračky před nabíjením vyjmuty.
• Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospelé osoby.
• Vybité baterie a elektrické součásti je nutné likvidovat na schváleném sběrném místě.
• Elektrické součásti či baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem neboť mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.

Tyto informace si uschovejte pro budoucí využití!

BRIO®

Przygotuj się do startu promu BRIO Space Shuttle.
Ten zestaw do zabawy zainspirowany kosmosem zawiera wahadłowiec ze światłem i dźwiękiem oraz miejscem dla astronauty, rzadki ładunek mineralny i odpinany kombinizon kosmiczny. Otwórz drzwi, aby załadować ładunek, a następnie zadokuj i usłysz, jak Space Shuttle budzi się do życia.

Aby rozpocząć: Umieść baterie w promie Space Shuttle zgodnie z poniższą ilustracją. Obróć pokrętkę (A) do pozycji ON.

Jak się bawić: Po umieszczeniu promu Space Shuttle na rampie (B) naciśnij przycisk (C) na spodzie promu Space Shuttle, a rozlegnie się dźwięk, "Gotowy do wystartowania". Aby ponownie otworzyć dźwięk, naciśnij przycisk (C). Podczas lotu w kosmosie można nacisnąć przycisk (D) – trzy lampki zaczną migać i odtwarzany będzie brzęczący dźwięk silnika.

Pamiętaj:
- Zabawka jest przeznaczona do zabawy jedynie w pomieszczeniach.
- Zabawka nie jest odporna na wodę i nie można jej myć w zmywarce, jak również nie może mieć bezpośredniego kontaktu z wodą. Przecieraj zabawkę czystą ściereczką, aby usunąć wszelkie zabrudzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy rozkręcać zabawki.
- Plastikowe elementy zabawki mogą z czasem blaknąć. Nie wystawiaj zabawki na działanie silnego światła słonecznego ani innych źródeł ciepła.

Aby uzyskać dalsze informacje na temat tego jak dbać o cenną zabawkę BRIO, należy odwiedzić stronę brio.net.

Wkładanie i wymiana baterii:
Prom Space Shuttle zasilany jest 2 bateriami AAA 1,5 V (baterie nie wchodzą w skład zestawu). Pokrywkę baterii otwórz śrubokrętem i poluży śrubkę bezpieczeństwa (A) (patrz ilustracja). Włóż baterie w pokazany sposób (+/-). Zamknij pokrywę baterii, dokręcając śrubkę bezpieczeństwa.

Ważne:
• Montaże i wymiany baterii mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.
• Nie należy mieszać ze sobą różnych rodzajów baterii ani baterii nowych z używanymi.
• Stosować wyłącznie baterie jednakowego lub równoważnego rodzaju, jak zalecany (1,5 V).
• Wkładając baterie zgodnie z kierunkiem polaryzacji.
• Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
• Zapobiegać zwarciu zacisków zasilania aby uniknąć marnotrawstwa i wydłużyć żywotność baterii.
• Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć baterie. Baterie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu z dala od światła słonecznego.
• Chronić zabawkę przed dostępem wody i wilgoci.
• Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania.
• Przed ładowaniem należy wyjąć baterie akumulatora i zabawkę.
• Baterie akumulatora mogą być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych.
• Zużyte baterie i podzespoły elektryczne należy oddawać do utylizacji w zatwierdzonych punktach ich odbioru.
• Zabrnięte jest wyrzucanie podzespołów elektrycznych i baterii do odpadów gospodarczych ponieważ mogą one być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi.

Zachować do wykorzystania w przyszłości!

BRIO®

BRIOのスペースシャトルで、宇宙への冒険に出発しよう。
このスペースシャトルは、ライトとサウンド機能があり、宇宙飛行士が乗り込み、希少鉱物を積むことができます。宇宙飛行士がシャトルの外で作業するための宇宙服も準備されています。シャトルに宇宙飛行士を乗せて鉱物を積み込み、発射台に乗せると本物のように発射の合図が鳴り、宇宙への冒険に出発することができます。

はじめに:
スペースシャトルに電池を本説明書の電池の入れ方に従って入れます。スイッチ(A)を「ON」にします。

遊び方:
スペースシャトルを発射台(B)の上に置くと、シャトルの後ろにあるボタン(C)が押されて「発射準備OK!」の音が鳴ります。ボタン(C)を押してもその音を聞くことができます。ボタン(D)を押すと、3つのライトが光って、「ゴー」とエンジンが動く音が鳴ります。

使用上の注意:
- 屋内で使用してください。
- 本製品は防水仕様ではありませんので水に浸けたり食洗機等で洗わないでください。汚れた布等は清潔で乾いた布等で拭き取ってください。
- 安全上、本製品を解体したり再度組み立てたりしないでください。
- プラスチックの表面は経年により色があることがあります。直射日光や温度の高いところでの使用や保管は避けてください。

*お手入れ方法については**briojapan.com***でも記載しております。ご参照ください。

電池の入れ方:
単4電池を2個(別売)をご用意ください。ドライバを使って図(A)のように本体裏の電池ボックスカバーのネジを緩め、はずしてください。新しい電池をプラスマイナス(+/-)正しく入れてください。カバーをもとに戻しドライバーでネジを絞めてください。

ご注意!
• 電池の交換は必ず大人が行ってください。
• 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
• 推奨されるいるいは同等の電池(1.5V)のみ使用してください。
• 電池は＋（プラスマイナス）を正しくセットしてください。
• 消耗した電池はすぐに本体から取り出してください。
• 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
• 電池の劣化を遅く長く使用するために、ご使用にならない時は電池をはずしてください。
• 湿気や水気を避け、日の当たらない涼しく乾燥した場所で保管してください。
• 充電式以外の電池を充電しないでください。
• 充電式電池は、充電する前に本体から取り外してください。
• 充電式電池の充電は、必ず大人が行ってください。
• 使用済み電池や壊れた電気・電子製品は、環境や人体に悪影響を及ぼすおそれがあります。お住まいの自治体のルールに従って処分してください。

この説明書は大切に保管してください。

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2026 BRIO AB/6150-896 B

BRIO®

BRIOのスペースシャトルで、宇宙への冒険に出発しよう。
このスペースシャトルは、ライトとサウンド機能があり、宇宙飛行士が乗り込み、希少鉱物を積むことができます。宇宙飛行士がシャトルの外で作業するための宇宙服も準備されています。シャトルに宇宙飛行士を乗せて鉱物を積み込み、発射台に乗せると本物のように発射の合図が鳴り、宇宙への冒険に出発することができます。

はじめに:
スペースシャトルに電池を本説明書の電池の入れ方に従って入れます。スイッチ(A)を「ON」にします。

遊び方:
スペースシャトルを発射台(B)の上に置くと、シャトルの後ろにあるボタン(C)が押されて「発射準備OK!」の音が鳴ります。ボタン(C)を押してもその音を聞くことができます。ボタン(D)を押すと、3つのライトが光って、「ゴー」とエンジンが動く音が鳴ります。

*お手入れ方法については**briojapan.com***でも記載しております。ご参照ください。

電池の入れ方:
単4電池を2個(別売)をご用意ください。ドライバを使って図(A)のように本体裏の電池ボックスカバーのネジを緩め、はずしてください。新しい電池をプラスマイナス(+/-)正しく入れてください。カバーをもとに戻しドライバーでネジを絞めてください。

ご注意!
• 電池の交換は必ず大人が行ってください。
• 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
• 推奨されるいるいは同等の電池(1.5V)のみ使用してください。
• 電池は＋（プラスマイナス）を正しくセットしてください。
• 消耗した電池はすぐに本体から取り出してください。
• 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
• 電池の劣化を遅く長く使用するために、ご使用にならない時は電池をはずしてください。
• 湿気や水気を避け、日の当たらない涼しく乾燥した場所で保管してください。
• 充電式以外の電池を充電しないでください。
• 充電式電池は、充電する前に本体から取り外してください。
• 充電式電池の充電は、必ず大人が行ってください。
• 使用済み電池や壊れた電気・電子製品は、環境や人体に悪影響を及ぼすおそれがあります。お住まいの自治体のルールに従って処分してください。

この説明書は大切に保管してください。

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2026 BRIO AB/6150-896 B